



# Schorsten

Șoroștin / Sorostély

Kreis Hermannstadt / Sibiu

|                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| Baujahr         | 1790                |
| Orgelbauer      | Samuel Joseph MAETZ |
| Spieltraktur    | mechanisch          |
| Registertraktur | mechanisch          |



In Schorsten

## Reparaturen und Restaurierungen ■■■

1839 aus einer anderen Gemeinde gekauft / cumpărat dintr-o altă comună;

1870 Wilhelm Hörbiger

1973 Hermann Binder

1979 Hermann Binder

2009 Versetzung nach Kerz und Erweiterung durch Hermann Binder

## Standort ■■■

Bis 2009 in Schorsten (Westempore),  
danach in Kerz, siehe dort.

## Prospekt und Spieltisch ■■■

Klassizistisch, 3 Felder, vergoldete Verzierungen, originale Zinnpfeifen. / Clasicist, 3 câmpuri, ornamente aurite, tuburi de prospect originale din staniu.

## Inschriften ■■■

Inschrift im Inneren betreffend die Reparatur durch Hermann Binder 1979 / Inscripție interioară cu creionul referitoare la reparația lui Hermann Binder 1979.

## Disposition ■■■

**1. Manual** Principal 8', Gedackt 8' (ursprünglich Traversflöte 8'), Salicet 4', Rohrflöte 4' Superoktav 2', Quinte 1 1/3'.

1973 hatte die Orgel folgende Disposition: Principal 8' (ab Fs im Prospekt), Coppel 8', Gedackt 8', Rohrflöte 8', Octav 4', Superoktav 2', Quint 1 1/3'. Umfang der Klaviatur: C - c'''. Stimmung: gis=440 Hz bei 15 Grad. (Bericht von Hermann Binder über die Reparatur der Orgel in Schorsten, Zahl 2465-T-352/1973)

Bei der Versetzung nach Kerz wurde die Disposition erweitert. Das Instrument erhielt ein Pedal mit zwei Registern (Subbafs 16' und Octavbafs 8'- noch nicht ausgeführt), im Manual wurde die originale Traversflöte 8' rekonstruiert und eine Mixtur 3-fach dazugebaut.

## Zustand ■■■

Vor der Versetzung nach Kerz war der Balg beschädigt, die Orgel hatte keinen Ventilator.

## Sonstiges ■■■

2009 wurde die Orgel aus Schorsten nach Kerz verlagert, an die Stelle der Orgel aus Rätsch, die nach Rätsch zurückverlegt wurde. / Orga din Șoroștin a fost transferată la Cârța, jud. Sibiu și amplasată în locul orgii din Reciu, care a fost retransferată la Reciu.

## Literatur ■■■

- Binder, Hermann: Orgeln in Siebenbürgen (Orga în Ardeal – Irineu Buga) GMV. D-55481 Kludenbach, 2000
- Dávid, István: Műemlek orgonak Erdélyben (Orgi, monumente istorice din Transilvania), Editura Polis Balasi, Cluj Napoca, Budapesta, 1996

## Weitere Fotos ■■■



Spieltisch 2008



Defekter Balg